

Masstab 1:10'000
Äquidistanz 5 m
Stand April 2017

Grundlagen Lidardaten (DTM+DOM), UP5
Kartografie Martin Howald, Langnau
Herausgeber Bundesamt für Sport BASPO
Koordinaten 582/220

sw/ss
orienteering
Kartenkonsulent
Fritz Rüfer
Geprüft 2015
OL-Karte 809 Q

HOWALD
MAPPING

Wiese-, Acker- und Weideflächen
gelten vom 1.4 bis 1.11 als Sperrgebiet



Bahn difficult short, Länge 2.1 km
Start
1. 78 Stein, Nordseite
2. 95 Kleine Senke
3. 89 Grenzstein, Westseite
4. 91 Stein, Westseite
5. 96 Senke
6. 76 Stein, Nordwest-Seite
90 m Zieleinlauf, keine Markierung



wald = weiss; offenes gebiet = gelb	forêt = blanc; terrain non boisé = jaune
hügel; kleine kuppe	colline; petite bosse
senke; kleine senke; trichter	dépression; petite dépression; entonnoir
graben; trockenrinne	ravin; coulisse sèche
erdböschung; grube	talus; gravière
mauer	mur
kleinkupiertes gelände; steinfeld	terrain accidenté; terrain rocheux
passierbarer, unpassierbarer fels; felsgrube	bande rocheuse franchissable, infranchissable
kleiner stein; grosser stein; grenzstein	petit, grand bloc de pierre; borne
brunnen; wasserloch	fontaine; trou d'eau
bodenbewuchs	végétation basse
kahlschlag; halboffenes gebiet	déboisement; terrain en partie boisé
kulturgrenze; durchkämpfbare vegetation	limite de végétation; course impossible
vegetation: starke bzw. leichte behinderung	course fortement ralentie; course ralentie
einzelbaum; busch; wacholderbaum	arbre isolé; buisson; genévre
gebäude; ruine; siedlungsgebiet	bâtiment; ruine; agglomération
fahrgeweg; karrweg	chemin carrossable; chemin de dévestiture
fussweg; pfad	chemin pédestre; sentier
schmale schneise	laie étroite
unpassierbarer zaun; passierbarer zaun	clôture infranchissable; clôture franchissable
hochsitz; grosser turm	petite tour ou mirador; grande tour
besondere kleine objekte; wurzelstock	autres petits objets; souche déracinée



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Sport BASPO
Office fédéral du sport OFSPO